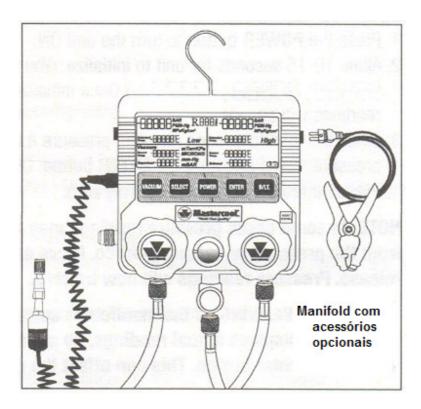
Manual de Instruções

MANIFOLD DIGITAL PARA SISTEMAS HVAC/R



RECURSOS ESPECIAIS

- Indicador de nível baixo de bateria
- Exibe 61 gases de refrigeração
- Exibe temperatura correspondente do ponto de saturação, condensação ou ebulição para a pressão atual
- Exibe temperatura do sensor/termopar, temperatura de superaquecimento/subrefrigeração e vácuo profundo, quando conectado
- Inclui display com luz de fundo para facilitar a leitura em áreas mais escuras
- Bateria 9V CC com adaptador CA/CC opcional
- Bloco de alumínio de assento de vedação do pistão oscilante, com indicador visual
- Desligamento automático com capacidade para desativação

ESPECIFICAÇÕES

- Display de Pressão: PSI, INHg, Bar, MPa, Kg/cm²
- Display de Temperatura: °F ou °C
- Display de Vácuo Profundo: Mícron, mBar, KPa, mmHg
- Resolução do Sensor: 1 psi (0,07 Bar, 0,007 MPa, 0,07 Kg/cm²)
- Precisão do Sensor: ±1 psi ou 1% da leitura (gualguer que for maior)
- Pressão de Trabalho: 0 a 750 psi (52 Bar, 5 MPa, 52 Kg/cm²)
- Pressão de Ensaio: 1000 psi (70 Bar, 7MPa, 70 Kg/cm²) (Pressão tolerável sem danos internos)
- Faixa de Temperatura do Gás de Refrigeração: -40 a 200ºF (-4 a 93ºC)
- Temperatura de Operação: 32 a 122ºF (0 a 45ºC)
- Precisão da Temperatura: ±1°F (±0,5°C) entre 32 e 160°F (0 a 71°C)
- Temperatura para Armazenamento: 32 a 120°F (0 a 49°C)
- Conexões: 1/4" M-Flare
- Alimentação: Bateria 9V CC com adaptador CA/CC opcional
- Vida Útil da Bateria: 30-36 horas, somente no modo de pressão e temperatura (uso contínuo)

25-30 horas, no modo vácuo e luz de fundo (uso contínuo)

Desligamento Automático: 15 minutos, com capacidade de desativação









CUIDADO!!

- Use Óculos de Segurança / Use Luvas
- Mantenha o Manifold em local seco. Não permita umidade no equipamento.
- Não solte o gás de refrigeração na atmosfera.
- Se houver contato dos olhos com o gás de refrigeração, lave imediatamente com bastante água. Procure cuidados médicos imediatamente.

CUIDADOS COM A BATERIA E INSTALAÇÃO

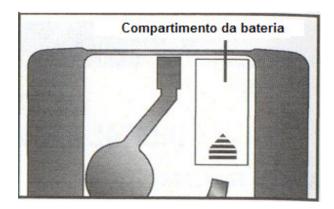
Quando a bateria estiver conectada ao equipamento, mas não estiver em uso, sua duração será de seis meses.

Observação: Para prolongar a vida útil da bateria de 9V:

- a) Mantenha a função auto desligamento ativada.
- b) Se a pressão, temperatura ou o vácuo profundo estiverem em uso por um período maior, desligue e ligue novamente o equipamento quando precisar fazer alguma leitura. (Aguarde 30-45 segundos até que a leitura correta apareça.)

INSTALAÇÃO DA BATERIA

Remova a tampa do compartimento da bateria. Certifique-se de inserir a bateria no compartimento com a polaridade correta. Reinstale a tampa.



AJUSTE DE PRESSÃO PARA ELEVAÇÃO

Para obter uma leitura precisa, é importante ajustar o Manifold à elevação e pressão barométrica

Siga os passos abaixo para ajustar o equipamento à elevação local ou leituras barométricas.

- 1. Aperte o botão **POWER** para ligar o equipamento.
- 2. Aguarde 10 a 15 segundos enquanto o equipamento inicializa. (Você vai ver todos os caracteres e unidades em contagem regressiva 99999, 88888, 77777 ...) Assim que a ativação do equipamento estiver concluída, somente as leituras de pressão e temperatura vão aparecer.
- 3. Como o Manifold faz a leitura da pressão absoluta, o equipamento deve ser ajustado à elevação local e pressão barométrica. Aperte e mantenha pressionado o botão ENTER. Assim que 0.0 aparecer no display, solte o botão. As leituras de pressão vão indicar zero.

OBSERVAÇÃO: Em alguns casos, as leituras de pressão podem não ser zero quando o Manifold estiver desconectado da fonte de pressão ou de vácuo. Aperte e mantenha pressionado o botão ENTER por 10 a 15 segundos e solte. As leituras de pressão vão indicar zero.

CUIDADO! Se o Manifold estiver conectado a uma fonte de pressão ou de vácuo e exibir as leituras atuais, não tente zerar a leitura apertando o botão ENTER, pois isso poderá afetar a leitura.

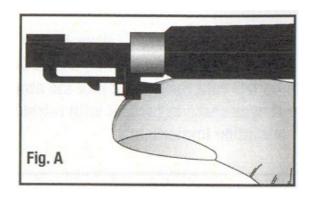
AJUSTES: GÁS DE REFRIGERAÇÃO, PRESSÃO, TEMPERATURA E DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO (AUTO-OFF)

- Aperte o botão POWER para ligar o equipamento. Aguarde até o equipamento concluir o procedimento de ativação (um ajuste de gás de refrigeração, pressão, temperatura ou vácuo será exibido quando o equipamento estiver pronto). Aperte o botão SELECT para acessar o menu do gás de refrigeração. Aperte SELECT novamente para exibir o tipo de gás de refrigeração.
 - (*A lista de gases de refrigeração (Refrigerant) somente aumenta.* Gases de refrigeração: R11, R12, R13, R21, R22, R23, R32, R113, R114, R115, R116, R123, R124, R125, R134, R134a, R141B, R142B, R143, R143A, R152A, R176, R218, R290, R401A, R401B, R401C, R402A, R402B, R403A, R403B, R404A, R405A, R406A, R407A, R407B, R407C, R407D, R408A, R409A, R410A, R410B, R411A, R411B, R412A, R413A, R414A, R414B, R501, R502, R503, R504, R507, R508B, R509A, R600, R600A, R601, R601A, R717, R744.)
 Aperte **ENTER** para confirmar.
- Depois, a Unidade de Pressão vai aparecer. Aperte o botão **SELECT** para alterar a unidade de pressão. Aperte **ENTER** para confirmar.
- Depois, a Unidade de Temperatura vai aparecer. Aperte o botão **SELECT** para selecionar ºF ou ºC. Aperte **ENTER** para confirmar.
- Depois, o ajuste de desligamento automático (Auto-Off) vai aparecer. Aperte o botão SELECT para desativar o recurso Auto-Off (Auto-Off não vai mais aparecer no display).
 Se Auto-Off for exibido, o distribuidor vai desligar automaticamente em 15 minutos. Aperte o botão liga/desliga (ON/OFF) para ligar o equipamento de novo e aguarde 15 a 20 segundos até o equipamento concluir o procedimento de ativação.

OBSERVAÇÃO: Recomendamos manter o recurso desligamento automático (Auto-Off) ativado para prolongar a vida útil da bateria.

AJUSTE DE VÁCUO

Conecte o cabo de sensor de vácuo ao Manifold e ligue o equipamento.
 Observação: Para desconectar o cabo de sensor de vácuo, não se esqueça de soltar a trava sob o cabo do conector. Se você puxar o cabo sem soltar a trava, danos vão ocorrer, os quais não são cobertos pela garantia (veja Fig. A).



- Aperte o botão VACUUM. Somente as unidades de vácuo serão exibidas. Aperte o botão SELECT até que a unidade de vácuo desejada seja exibida. Aperte ENTER para confirmar.
- A exibição do ajuste de vácuo vai desaparecer automaticamente em 15 minutos. Aperte
 o botão ON/OFF e o botão VACUUM para ligar o equipamento. Aguarde 30 a 45
 segundos para aquecimento do sensor e visualização da leitura correta de vácuo. (Se a
 pressão, temperatura ou vácuo profundo estiverem em uso por um período
 maior, desligue e ligue novamente o equipamento quando precisar fazer alguma
 leitura.)

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SERVIÇOS NOS SISTEMAS AC/R

Um sistema que foi aberto ou que apresente pressão do gás de refrigeração excessivamente baixa causada por algum vazamento deve ser totalmente esvaziado por intermédio de recuperação/reciclagem e vácuo profundo. Um sistema que foi esvaziado deve ser reparado, testado quanto à existência de vazamentos e esvaziado novamente antes de receber carga.

DIAGNÓSTICO DE PRESSÃO E TEMPERATURA DO SISTEMA

- 1. Certifique-se que as duas válvulas no Manifold estão fechadas (gire os botões para a direita).
- 2. Conecte as mangueiras azul e vermelha dos lados de ajustes baixo e alto do Manifold ao sistema.
- 3. Inicie o sistema e aguarde um pouco até que a leitura indique a presença e estabilização de pressão no Manifold.

CARGA

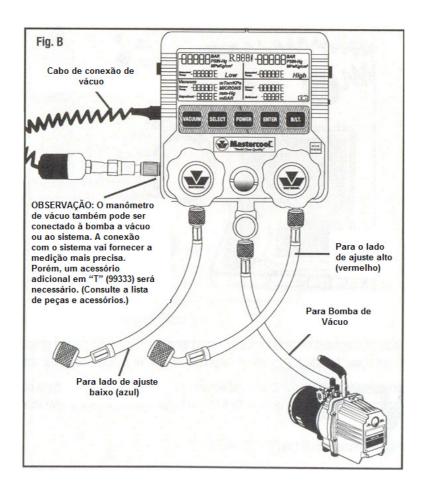
- 1. Verifique se as duas válvulas no Manifold estão totalmente fechadas.
- 2. Inicie o sistema.
- 3. Conecte a outra extremidade da mangueira amarela à linha de Gás de Refrigeração. (Siga as instruções de descarte adequado fornecidas pelo fabricante do gás de refrigeração.) Use uma balança eletrônica para calcular a carga precisamente (Mastercool #98210-A).
- 4. Abra lentamente a válvula (azul) do lado de ajuste baixo do Manifold e inicie a carga.
- 5. Quando a carga for concluída, feche a válvula no reservatório e aguarde um pouco até que não exista mais gás de refrigeração nas mangueiras e no Manifoldr.
- 6. Feche a válvula do lado de ajuste baixo e solte a(s) mangueira(s) do sistema.

OPERAÇÃO DO MANÔMETRO DE VÁCUO

(veja Fig. B)

- Aperte o botão **POWER** para ligar o equipamento. Aguarde 10 segundos até o equipamento concluir o procedimento de ativação.
- · Feche as duas válvulas.
- Conecte o cabo de vácuo ao Manifold. Conecte a outra extremidade do manômetro de vácuo à porta lateral no Manifold. Aperte o botão **VACUUM**.
- Conecte as mangueiras dos lados de ajustes baixo e alto ao sistema a mangueira amarela à bomba a vácuo.
- Ligue a bomba a vácuo e abra a válvula do lado de ajuste baixo. A contagem regressiva de vácuo vai começar a partir do valor da pressão atmosférica (00000). Dependendo das dimensões do sistema, as linhas no display LCD vão desaparecer uma a uma. Assim que todas as linhas não forem mais visualizadas, a leitura numérica vai ser exibida no display LCD. Os números vão reduzindo a partir de 25000 MICRONS ou unidades correspondentes.

O equipamento vai desligar automaticamente após 15 minutos. Aperte o botão **POWER** novamente. Aguarde 30 a 45 segundos para ativação do equipamento e visualização da leitura correta de vácuo. Assim que atingir o ajuste de vácuo desejado, feche a válvula do lado de ajuste baixo e solte a conexão de manômetro de vácuo do distribuidor. Aperte o botão **POWER** para desligar o equipamento. (**Se a pressão, temperatura ou vácuo profundo estiverem em uso por um período maior, desligue e ligue novamente o equipamento quando precisar fazer alguma leitura.)**



CUIDADO! Nunca interrompa a bomba a vácuo, a não ser que o manômetro de vácuo esteja desconectado; caso contrário, poderá ocorrer penetração de óleo na câmara do sensor.

MEDIÇÃO DE SUPERAQUECIMENTO E SUB-REFRIGERAÇÃO ATUAIS (veja Fig. C) O superaquecimento é a diferença entre a temperatura atual (temperatura do sensor) do gás de refrigeração quando este sai do evaporador e a temperatura do ponto de ebulição do gás de refrigeração na bobina do evaporador (temperatura saturada). Depois da ebulição, o gás de refrigeração continua aquecendo. O número de graus que o gás "aqueceu" após a ebulição é chamado de superaquecimento. Nas piores condições (carga baixa para sistema de orifício fixo), o gás de refrigeração no evaporador evapora perto da extremidade da bobina do evaporador. Para ter certeza de que o líquido não vai penetrar no compressor nas piores condições, os fabricantes de AC fornecem tabelas que

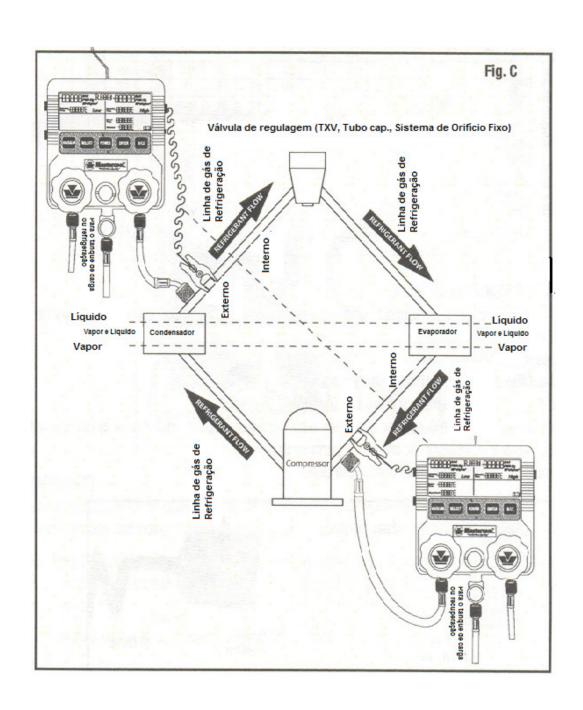
indicam em qual medição interna de bulbo úmido e temperatura do ar externo o superaquecimento ocorre. A medição de superaquecimento é a melhor indicação num sistema de orifício fixo da carga adequada de gás de refrigeração e condições apropriadas de operação. Se todos os outros itens estiverem operando adequadamente e o superaquecimento atual for muito alto, adicione gás de refrigeração. Se estiver muito baixo, remova gás de refrigeração.

A **sub-refrigeração** é a diferença entre o ponto de ebulição do gás de refrigeração no condensador (**temperatura saturada**) e a temperatura atual (**temperatura do sensor**) do gás de refrigeração, quando este sai do condensador. O número de graus que o gás "esfriou" abaixo do ponto de ebulição é a sub-refrigeração. Nas piores condições (carga baixa em sistemas de válvula de expansão termostática - TXV), a sub-refrigeração vai continuar aumentando. Se aumentar muito, o líquido poderá retornar para o compressor, causando danos e falhas.

Nos sistemas TXV, a sub-refrigeração é a melhor indicação do estado da carga no sistema do gás de refrigeração, pois estes sistemas são desenvolvidos para manter superaquecimento constante. A carga adequada num sistema garante eficiência máxima e vida útil maior do equipamento.

Tome cuidado sempre que for lidar com eletricidade e líquido ou gás em alta pressão. Sempre use óculos de segurança.

Siga todas as instruções fornecidas com o equipamento para sua instalação ou manutenção.



AJUSTES ALVO DE SUPERAQUECIMENTO E SUB-REFRIGERAÇÃO

Siga todas as especificações, notificações e sugestões do fabricante do equipamento. Para determinar o ajuste alvo de superaquecimento (sistema de orifício fixo) ou de subrefrigeração (as tabelas variam consideravelmente de um sistema para outro), você geralmente vai precisar de três coisas: bulbo seco externo (temperatura do ar externo), bulbo úmido interno e a tabela de ajuste alvo de superaquecimento ou de sub-refrigeração do fabricante.

Você pode usar o Medidor de Temperatura de Umidade Mastercool, código 52232, tanto para o bulbo úmido interno quanto para o bulbo seco externo. (Consulte a tabela.)

AJUSTES GENÉRICOS DE SUPERAQUECIMENTO E SUB-REFRIGERAÇÃO*

* A tabela de superaquecimento exigida é um exemplo de tabela genérica de superaquecimento de um típico sistema residencial dividido, de orifício fixo. A tabela de sub-refrigeração exigida é um exemplo de tabela típica de um sistema TXV residencial dividido. Essas tabelas não devem ser usadas para carga; são somente exemplos para indicar como as tabelas do fabricante podem ser. Dê prioridade a todas as indicações, instruções e avisos do fabricante.

A medição do bulbo úmido interno deverá ser feita a mais próxima possível da entrada da bobina do evaporador. A leitura do bulbo seco externo deverá ser feita a mais próxima possível da entrada de ar do condensador.

TEMPERATURA ºF DE SUB-REFRIGERAÇÃO EXIGIDA

Temperatura ºF do Bulbo Úmido

		57	59	61	63	65	67	69	71	73
op	75	25	24	23	22	21	20	19	18	17
	80	24	23	22	21	20	19	18	17	15
ш	85	23	22	21	20	19	18	16	15	14
@	90	22	21	20	19	18	16	15	14	12
peratura o Seco	95	21	20	19	18	17	15	13	12	10
Sec	100	20	19	18	17	15	13	12	10	8
<u>a</u> 0	105	19	18	17	16	14	12	10	8	6
Temp(Bulbo	110	17	16	15	13	12	10	8	6	4
P M	115	15	14	13	12	10	8	6	4	2

TEMPERATURA ºF DE SUPERAQUECIMENTO EXIGIDA

Temperatura ºF do Bulbo Úmido

		50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76
Temperatura ºF do Bulbo Seco	55	9	12	14	17	20	23	26	29	32	35	37	40	42	45
	60	7	10	12	15	18	21	24	27	30	33	35	38	40	43
	65		6	10	13	16	19	21	24	27	30	33	36	38	41
	70			7	10	13	16	19	21	24	27	30	33	36	39
	75				6	9	12	15	19	21	24	28	31	34	37
	80					5	8	12	15	18	21	25	28	31	35
	85							8	12	15	19	22	26	30	33
	90							5	8	13	16	20	24	27	31
	95								5	10	14	18	22	25	29
	100									8	12	15	20	23	27
	105									5	9	13	17	22	26
	110										6	11	15	20	25
<u>-</u>	115											8	14	18	23

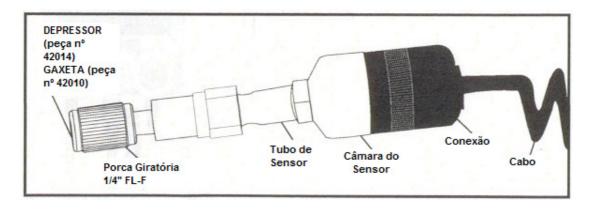
LIMPEZA DO SENSOR

(veja Fig. D)

Observe a gaxeta após cada vácuo. Se apresentar óleo, é possível que exista óleo também na câmara de sensor.

Siga os passos abaixo:

- 1. Solte a câmara de sensor da conexão.
- 2. Retire a gaxeta e o depressor da unidade para limpar.
- 3. Limpe a gaxeta. Limpe a câmara do sensor com acetona. Repita até que o óleo tenha sido totalmente removido. Aguarde 2 a 4 horas para que todas as peças sequem.
- 4. Reinstale todas as peças e verifique a unidade.



<u>LISTAS DE PEÇAS E ACESSÓRIOS</u> (veja Fig. E)

34219	Unidade de Haste Completa com Botão (2 peças)
42010	Gaxeta para 1/4" FL
42016	Depressor Tipo Parafuso
85211	Botão somente, Lado Ajuste Baixo (Azul)
85212	Botão somente, Lado Ajuste Alto (Vermelho)
85215	Anéis O de Vedação do Pistão (4 peças)
85216	Unidade de Vedação do Pistão com Anéis O (2 peças)
85217	Anel O da Haste (2 peças)
85218	Haste, Porca e Anel O da Haste
98061-SENSOR	Unidade do Sensor
98062-001	Cabo do Sensor de Vácuo (somente)

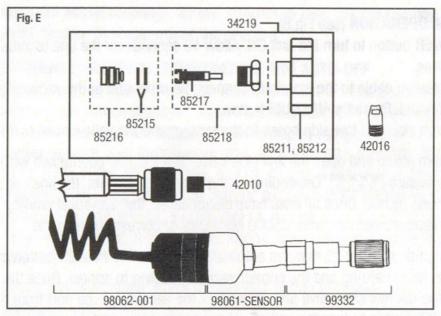
ACESSÓRIOS OPCIONAIS

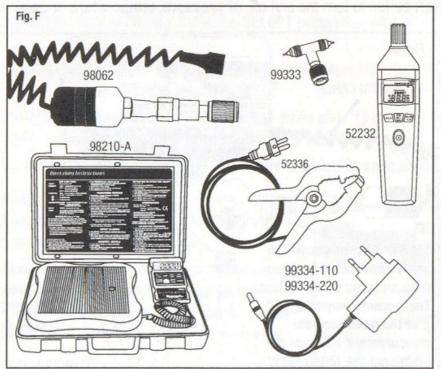
			_	Τ
(vei	a F	ia	F١	i

99332

(veja rig. r)	
52232	Medidor de Temperatura de Umidade
52336	Termopar Tipo Pressão
98062	Unidade Completa com Cabo e Sensor de Vácuo
98210-A	Balança Eletrônica II para Gás de Refrigeração - Carga Precisa
99333	Encaixe em "T": 1/4 FL-M x 1/4 FL-M x 1/4 FL-F
99334-110	Adaptador 110V CA/CC
99334-220	Adaptador 220V CA/CC (conector Schuko)
99334-220	Adaptador 220V CA/CC (conector Schuko)

Adaptador Giratório 1/8 NPT x 1/4 F Flare





GARANTIA

Este produto está garantido contra defeitos de materiais e de mão-de-obra por um período de seis meses. Esta garantia não cobre falha causada por abuso, uso inadequado ou desgaste progressivo e ruptura.